

20周年主題展覽

為慶祝成立20周年，營運基金除了在9月15日舉行20周年感恩典禮外，更在機電署總部大樓地下大堂舉辦為期一個月的展覽，供嘉賓、訪客及同事參觀。

里程碑：介紹營運基金歷年取得的重要里程碑，並展示部分珍貴收藏品，包括1996年關於成立機電工程營運基金的營運基金條例、前工務司鄺漢生先生於1996年致各工會主席的信件—「機電服務營運基金」、獲頒發1998年「香港服務業獎：生產力」時的照片、2006年香港管理專業協會優質管理獎金獎獎座等。

優質服務的認同：表揚一群為部門努力耕耘、工作表現優秀的同事。展出的獎項包括銀紫荊星章、銅紫荊星章、榮譽勳章、行政長官公共服務獎狀、公務員事務局局長嘉許狀、申訴專員嘉許獎等。

互動電子展板：透過47個專題故事，展示營運基金自1996年成立至今一直用心為香港的服務。電子展板以年表順序方式勾畫出營運基金20年來曾參與的一些具代表性的工程服務，形成一幅天際動畫景觀。故事內容與20周年主題「營運廿載源於心 役於人；機電未來 續創新 惠及民」互相呼應，呈現出營運基金從過去、現在以及未來，持續貫徹營運基金成立的目的，不斷改進和提升服務質素和生產力，用靈活創新的方法服務客戶和市民，創造最大公眾價值。

請瀏覽網址：www.emsd.gov.hk/EMSTF20 或掃描以下二維碼，觀看與機電工程營運基金20周年相關的資訊。

Please visit the website www.emsd.gov.hk/EMSTF20 or scan the QR code below to view information related to the EMSTF 20th Anniversary.



嘉賓濟濟一堂，場面熱鬧。

Guests gathered and mingled with a warm and lively atmosphere.

20th Anniversary Themed Exhibition

Apart from the 20th Anniversary Thanksgiving Ceremony on 15 September, EMSTF also staged a one-month exhibition at the ground floor lobby of the EMSD Headquarters Building for guests, visitors and colleagues.

Milestones: It showcased important milestones of EMSTF over the years. Some of the collectibles were displayed, including the Trading Funds Ordinance on the establishment of EMSTF in 1996; the letter entitled "Electrical & Mechanical Services Trading Fund" issued to chairmen of

Bronze Bauhinia Star, the Medal of Honour, the Chief Executive's Commendation for Government / Public Service, the Secretary for the Civil Service's Commendation Award, the Ombudsman's Awards, etc.

Interactive Video Wall: It exhibited the journey of hearty and caring EMSTF services in the past 20 years framed in 47 numbers of feature stories. The feature stories are chronologically arranged and available from the animated skyline view of signature events and services, where visitors can read the contents of stories by hitting



主題展覽展示營運基金在過去20年的重要里程碑。

The Themed Exhibition showcased important milestones of EMSTF over the past 20 years.

various staff unions by former Secretary for Works, Mr. Kwong Hon-sang, in 1996; a photograph taken at the presentation ceremony of the "Hong Kong Award for Services: Productivity (1998)"; the gold award trophy of 2006 Hong Kong Management Association Total Quality Management Award, etc.

In Recognition of Our Quality Services: This was to recognise the group of outstanding colleagues working dedicatedly for the Department. The exhibited awards included the Silver Bauhinia Star, the

the year bubbles on the wall. The contents of stories echoed with the spirit described in its motto: "Serving with Care and Innovation: 20 Years and Beyond". It demonstrated that EMSTF has always been and will always uphold the mission of EMSTF establishment - to continuously improve the quality and productivity of our services; to serve customers and the public in flexible and innovative manners; and to create the maximum public value.

